

Titel: BREV TIL: Paul Diderichsen FRA: Louis Hjelmslev (1950-12-14)

Citation: "BREV TIL: Paul Diderichsen FRA: Louis Hjelmslev (1950-12-14)", i *Louis Hjelmslev og hans kreds*, s. 1. Onlineudgave fra Louis Hjelmslev og hans kreds: https://tekster.kb.dk/text/lh-texts-kapsel_002-shoot-workidUtil636_0000_002_Diderichsen-LH_0220.pdf (tilgået 19. juli 2024)

Anvendt udgave: Louis Hjelmslev og hans kreds

Ophavsret: Materialet kan være ophavsretligt beskyttet, og så må du kun bruge det til personlig brug. Hvis ophavsmanden er død for mere end 70 år siden, er værket fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit. Hvis der er flere ophavsmænd, gælder den længstlevendes dødsår. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

14/1* -30

Kære Liederichsen, Tak for dit hurtige, og hjertelige, svar paa mit brev. Yi er i meget vid udstrækning enige med hensyn til hv?ad man bør foretage sig eller ikke foretage sig i „den besynderlige anledning.

Jeg er ogsaa enig med dig i i sidste "brev, at man ikke bed¹ overdimensionere sagen, du slutter dit brev med nogle mere personlige bemærkninger angaaende mig, vil jeg sige, at jeg ikke naar i sinde at foretage mig noget paa egne vegne« Hammeriehs artikel kan rimeligvis læses paa flere raaaar; men bl. a. kan den læses som'et camoufleret angreb paa mig personlig og paa mine teoretiske anskuelser; at der ikke skydes direkte paa mig i ret høj grad eller paa, nogen udtrykkelig maade, men at mine "adepter¹* gøres til skydeskive, gør ikke sagen kønnere. Og ligesom du er tilbøjelig til; at synes at det er synd for mig, saa synes, jeg ærlig takt at det er synd for "adepterne", dels fordi de aabenbart beskyldes for at være flok faar der ikke formaaer at frigøre sig fra min kætterske indflydelse og mit frygtelige diktatur, og dels fordi de angribes for at have vist mig en venlighed, *° for at interessere sig for noget som man ifølge Hammerich ikke maa interessere sig for, 3° med spydigheder og haansord mere end med saglighed, og 4° for saa vidt der er nogen saglighed, da, med en overfladiskhed, der i sandhed faar en til at tænke paa det gamle ord om glasnet.

, hvad jeg ogsaa skrev selv

Da

Det vilde paa en maaae være meget let at svare, meget let at hænge Hammerich ud paa tilsvarende maade (enaa uden at det vilde være nødvendigt at bruge nogen spydigheder eller'haansord, men blot lade kendsgerningerne tale) for hans himmelraabende overfladiskhed. For mit vedkommende svarer jeg imidlertid ikke. Men jeg vil godt kunne forstaa, om andre har lyst til at rense sig for de videnskabelige beskyldninger, der rejses imod dem. Mine kjære "adepter" er jo i saa fald store nok til at svare for sig selv (selv om jeg synes det er meget synd for nogle af dem - mindst paa en vis maade for dig, hvis jeg maa sige det saaan, - fordi du, som du ogsaa tilkendegiver i dit brev, ikke hænger med næbet af den grund, men bæres over det af én af de egenskaber, vi alle holder af dig for: dit ukuelige humør og arbejdsglæde, din loyalitet og redelighed selv over for træske modstandere). (Lad mig tilføje: ogsaa mindst synd for dig, fordi du naar en saa anerkendt position, at det maa betvivles, om hans 'kritik* i nogen maade virkelig skulde kunne skade dig, selv om du værdigt tav stille til det snak; - men det maa du selvsagt selv skønne over.)

Hvis du, som du antyder, har lyst til at skrive noget til svar paa dine egne vegne, og heri da ogsaa naturligt sige nogle berigtigende ord til svar paa det sludder om bønnemøderne, saa

2

jaar au paa forhaana min fulae principielle filslutning til det. At du tænker paa at laae mig se et udkast, er jeg kun taknemmelig for, og jeg vil være glad vea at prøve paa. at give gode raad mht formuleringen, den, der bedst vil kunne vise iaam til rette rant misforstaaelser - ne vedr. Lingvistikretsens arbejde; du staar nemlig hverken for nær eller for fjernt; du er en af dem der i lange tider har været mest aktive i Lingvistikretsen (saa at f. eks. dit vidneudsagn om, at han aldrig selv har været til stede vea de raader, han taler om, maa have en betydelig vægt; ligeledes dit eventuelle vidneudsagn om, paa hvilken maae det er jeg svinger svøben over de sidste dages hellige), hesuden ogsaa den omstændighed, at der ogsaa vist ikke er mange, der tror paa, at netop du i aen graa er min svorne tilhænger, eller Skal jeg hellere sige blinde tilhænger, du, der under din udvikling har været lige saa stærkt inspireret af helt andre retninger, og ogsaa har manifesteret dette i dine publikationer. Skal nogen af de angrebne tage orat, er det ogsaa særlig heldigt at det bliver dig, fordi du var medlem af redaktionen af Recherches.

Af flere grunde mener jeg ogsaa, at du er

Meget mere skeptisk er jeg mht din tilføjelse om den mulighed at faa Hammerich selv til at tage noget i sig igen. net maa han vist hellere gøre bagefter, i det svar man maa regne med at han giver dig. Og iøvrigt nærer jeg heller ingen tiltro til, at han er i stand til at gøre det paa en klar og redelig maade.

Hvis jeg i alles fælles interesse skal nære noget ønske, saa er det, at det maa lykkes dig at sige det væsentlige klart og kort, og at der ikke kommer til at udspinde sig nogen lang polemik; saa opnaar vi nemlig ikke det, vi vil: sætte tingene paa plads, og saa faa sagen aysset nep.* Let siaste, som allerede sagt i sidste Ich scMme mien fUr inn;

men

brev, ogsaa. for Hammerichs skyld. visselig ikke vor ihm.

Louis Hjelmslev og hans kreds,

Let er maaske nu det mest hensigtsmæssige at arøfte videre mundtligt, hvad der yderligere maatte være, f. eks. naar du har Haar j eg skrev til dig og ikke ringede dig

senat mig dit udkast, op, irar det kun fordi jeg helst vilde have det ud af verden mens jeg havae det i hovedet; og au hører rjo ikke til dem, man taed god samvittighed kan ringe til miat om ns,,tten; næste morgen skulae jeg have konsistoriumsmøde og rektorfrøkost og fik andre< ting at .tænke paa og ingen mulignea for at ringe. '

; .

Lad mig benytte denne lejlighed til at sige dig tak for o-ocit og udbytterigt og fornøjeligt samarbejde, og forvisningen om at ingen af os behøver at lade det formørkes af denne lille smua- sige sky«

Lin nehgivne